

Die Fussballzeitung des SSV Mühlwald

# Das Waldstadion

05.11.2017  
4.Ausgabe

## Magazin [www.ssv-muehlwald.com](http://www.ssv-muehlwald.com)



### ERNEUTE HEIMPLEITE

NACH DEM GUTEN SPIEL UND POSITIVEN ERGEBNIS GEGEN TABELLENFÜHRER WIESEN HATTE MAN SICH IM HEIMSPIEL GEGEN PRETTAU VIEL VORGENOMMEN. ALLERDINGS KONNTE MAN VON ANFANG AN SEHEN, DASS PRETTAU KÖRPERLICH PRÄSENTER WAR ALS UNSER TEAM. DEMENTSPRECHEND GING PRETTAU NACH EINEM SCHÖNEN DISTANZSCHUSS IN FÜHRUNG, WELCHE WIR MITTE DER ERSTEN HÄLFTE MIT EINEM HERRLICHEN WEITSCHUSSTOR DURCH STOLZLECHNER CHRISTIAN AUSGLEICHEN KONNTEN. ES ENTWICKELTE SICH EIN UNTERHALTSAMES SPIEL IN DER ERSTEN HALBZEIT MIT CHANCEN, UND LATTENTREFFERN AUF BEIDEN SEITEN. IN DER ZWEITEN HALBZEIT VERFLACHTE DAS SPIEL MEHR UND MEHR. GLEICH NACH WIEDERANPFIFF HATTE STEINER MARKUS EINE GUTE TORCHANCE, WELCHE ALLERDINGS UNGENÜTZT BLIEB. IN DER FOLGE PLÄTSCHERTE DAS SPIEL VOR SICH HIN UND ES KAM KEIN RICHTIGER SPIELFLUSS ZUSTANDE. MÜHLWALD FAND FAST KEINE MITTEL UM WIRKLICH ZWINGEND VOR DAS TOR ZU KOMMEN. ALLERDINGS HÄTTE MAN BEI EINIGEN STRITTIGEN SITUATIONEN IM STRAFRAUM PECH, DENN UNTER ANDEREN WURDE EIN KLARES FOULSPIEL VOM GEGNERISCHEN TORWART VOM SCHIEDSRICHTER NICHT GEAHNDET. ZUDEM ERHIELT ANDREAS AUßERHOFER 10 MINUTEN VOR DEM ENDE DIE GELB-ROTE KARTE NACH MECKERN UND FOULSPIEL. SO KAM ES WIE ES KOMMEN MUSSTE. NACH EINEM FEHLER UNSERER MANNSCHAFT KONNTE DER GEGNERISCHE STÜRMER UNSEREN TORWART UMKURVEN UND DEN BALL INS TOR SCHIEBEN, ES LIEF DIE SCHLUSSMINUTE. ES IST UNERKLÄRLICH, WARUM UNSERE MANNSCHAFT HEUER SO UNKONSTANTE LEISTUNGEN BRINGT. VOR ALLEM ZU HAUSE HABEN WIR HEUER MIT AUSNAHME DER POKALSPIELE NOCH GAR NICHTS ZUSTANDE BRINGEN KÖNNEN. NUN MÜSSEN DIE SPIELER NOCH MEHR ZUSAMMENRÜCKEN UND ALLE ZUSAMMEN VERSUCHEN, IM NÄCHSTEN SPIEL GEGEN NIEDERDORF EIN POSITIVES ERGEBNIS ZU ERZIELEN.



WASSERKRAFTWERK MÜHLWALD AG

AZIENDA ELETTRICA SELVA DEI MOLINI S.p.A.

## Auch auswärts klappt's nicht

Am Samstag spielte unser Team gegen die Mannschaft aus Niederdorf. Nach der dürftigen Leistung gegen Prettau war eine Leistungssteigerung zu sehen, allerdings konnten wir wiederum keine Punkte mit nach Mühlwald nehmen. Nach einem zerfahrenen Beginn hatte unsere Mannschaft 2-3 gute Einschussmöglichkeiten. Aber momentan ist einfach der Wurm drinnen, dass der Ball einfach nicht ins gegnerische Tor will. Und so ging Niederdorf nach einem Eckball nach einem Klärungsversuch mit einem strammen Schuss außerhalb des Strafraums in Führung. Nach der Pause dasselbe Bild: unsere Mannschaft drückte auf den Ausgleich und fand 4-5 klare Einschussmöglichkeiten vor, welche allerdings

alle nicht genutzt wurden. Zum allen Überfluss erhielt Simon Oberhuber auch noch die gelb-rote Karte und so konnte Niederdorf kurz vor Schluss einen Konter zum 2-0 abschließen. Es ist momentan wie verhext aber wir können momentan beste Torchancen nicht in Tore ummünzen und so kann man dann leider auch keine Punkte ergattern. Am Samstag gastiert dann unsere Mannschaft beim Tabelelnachbarn aus St. Georgen und man wird versuchen, den negativen Trend zu stoppen. Auf diesem Wege möchten wir uns bei den treuen Fans bedanken, welche immer zahlreich auch zu den Auswärtsspielen mitfahren.

## Ernüchterung in St. Georgen

Am Samstag spielte unsere Mannschaft gegen die Mannschaft aus St. Georgen. Unser Mannschaft begann druckvoll und war die ganze erste Hälfte über spielbestimmend mit einem Dutzend guter Torchancen. Durch einen Ballverlust der Hintermannschaft von St. Georgen konnte Stefan Plankensteiner den Ball erobern und Boris Simonic konnte zur 1:0 Führung einnetzen. Immer wieder kam unsere Mannschaft gefährlich vor das gegnerische Tor, aber beste Chancen konnten nicht in Tore verwandelt werden. Nach einem schönen Angriff über die linke Seite konnte Boris Simonic kurz vor der Pause nur mehr durch ein Foul gestoppt werden. Den fälligen Elfmeter verwandelte Matthias Maurer gewohnt sicher. St. Georgen kam in der ersten Hälfte nicht einmal gefährlich vor unser Tor. Nach dem Seitenwechsel dasselbe Bild: Mühlwald kontrollierte weiter das Spiel, aber immer wieder war ein gegnerisches Bein, Unvermögen oder eine zu komplizierte Spielweise der Grund, warum man das Ergebnis nicht erhöhen konnte. So kam es wie es meistens kommt, wenn man beste Torchancen nicht verwerten kann. Der gegnerische Stürmer Mutschlechner Bernd traf zweimal innerhalb 5 Minuten aus über 30 Metern mit 2 Distanzschüssen. Jeweils vor dem Tor macht unsere Mannschaft 2 dumme Abspielfehler bzw. Fehlpässe und war nicht aggressiv genug um die Gegentreffer zu vermeiden. Nach diesem Schock versuchte unsere Mannschaft nochmal alles nach Vorne zu werfen, aber der Ball wollte einfach nicht ins Tor. So konnten wir nur mit einem mickrigen Punkt die Heimreise antreten. Am Sonntag ist Percha zu Gast im Mühlwalder Waldstadion und wir wollen endlich die ersten Punkte vor heimischen Publikum einfahren.

## Derbyniederlage gegen Rein

Im Derby gegen Rein gehörte die erste Viertelstunde klar dem Gegner mit ein paar Halbchancen und mehr Ballbesitz. Dennoch war es unser Team, das die Führung durch Niederbrunner Michael erzielte. In der Folge ging es hin und her mit Chancen für beide Teams, wobei uns zweimal kein Elfmeter zugesprochen wurde und zweimal Abseits abgepfiffen wurden, die keine waren. Hätte der Unparteiische ein paar mal zu unseren Gunsten entschieden, hätten wir zu diesen Zeitpunkt höher führen müssen. Kurz vor der Pause der Schock, als Rein den Ausgleich erzielte. Mit dem 1-1 ging es in die Pause. In der zweiten Halbzeit war es wieder das Reiner Team, das besser aus der Kabine kam. Jedoch stand wieder der Schiedsrichter im Mittelpunkt, als er einen Freistoß für Rein pfiff, den niemand verstehen konnte. Aus diesem Freistoß heraus gelang Rein die Führung. Nach der Führung hatte unser Team noch ein paar Chancen, wobei aber wieder vom Schiedsrichter zweimal auf Abseits entschieden wurde, wieder zu Unrecht. In der Folge kam auch Rein zu einigen guten Konterchancen, da unser Team auf den Ausgleich drängte. So fiel zehn Minuten vor Schluss die Entscheidung, als Rein das 3-1 erzielte. Sicher ist der Sieg nicht unverdient, da Rein mehr Spielanteile und Chancen hatte. Durch eine bessere SR-Leistung wäre aber für uns sicher mindestens ein Punkt drin gewesen!

## 2. Sieg für FZ Mühlwald

**Am letzten Spieltag der Hinrunde trafen wir auf Teis/Villnö. Der Gegner war nur mit neun Mann angereist und so war für unsere Mannschaft schon vor Beginn der Partie klar, dass hier nur ein Sieg zählte! Aber das Spiel war alles andere als einfach für unser Team, da sich der Gegner nur hinten rein stellte und auf Konter lauerte! Zwar kam man zu guten Chancen doch in Hälfte eins wurde keine verwandelt. So ging man mit dem torlosen 0-0 in die Halbzeit! In der zweiten Hälfte dasselbe Bild. Gute Chancen wurden nicht genutzt, sodass man bis in die 80. Minute warten musste, als Marco Catanzeriti doch noch zum erlösenden 1-0 traf. Dies war auch das Endergebnis und wir konnten die rote Laterne zur Winterpause noch an Rein abgeben!**

## VSS U10 Meisterschaft

Zum Abschluss der Herbstrunde konnte die U10 gegen Bruneck grün erneut einen Sieg feiern. Nach sehr verhaltenem Beginn und 1-0 Rückstand konnte Manuel Steiner kurz vor der Pause zum 1-1 ausgleichen. In der 2. Halbzeit legten die Jungs dann einen Gang zu und konnten das Spiel am Ende mit 4:2 gewinnen! Die

weiteren Treffer erzielten Phillip Oberparleiter (2) und Martin Schneider. Kurz vor Schluss konnte Jonas Prens noch einen 7-Meter halten!

Unsere Mannschaft beendet die Hinrunde somit auf dem tollen 5. Platz und wird im Frühjahr wohl in der 3. Leistungsklasse eingeteilt werden!

### U10 Pustertal Kreis NORD - Spielzeit 2017/2018

1.Spieltag			
Datum	Heim	Gast	Ergebnis
Sa., 09.09.	SSV Mühlwald	ASC St. Georgen	0 : 2
Fr., 08.09.	Teldra Jugend	SSV Bruneck grün	2 : 1
Sa., 09.09.	ASV Stegen	Teldra Jug. schwarz/weiß	7 : 2
Sa., 09.09.	ASC Mareo I	SSV Taufers I	1 : 1

2.Spieltag			
Datum	Heim	Gast	Ergebnis
Sa., 16.09.	SSV Taufers I	ASC St. Georgen	1 : 3
Fr., 15.09.	Teldra Jug. schwarz/weiß	ASC Mareo I	1 : 2
Sa., 16.09.	SSV Bruneck grün	ASV Stegen	0 : 9
Sa., 16.09.	SSV Mühlwald	Teldra Jugend	4 : 3

3.Spieltag			
Datum	Heim	Gast	Ergebnis
Sa., 23.09.	ASC St. Georgen	Teldra Jugend	5 : 1
Do., 21.09.	ASV Stegen	SSV Mühlwald	8 : 3
Sa., 23.09.	ASC Mareo I	SSV Bruneck grün	4 : 0
Sa., 23.09.	SSV Taufers I	Teldra Jug. schwarz/weiß	3 : 2

4.Spieltag			
Datum	Heim	Gast	Ergebnis
Fr., 29.09.	Teldra Jug. schwarz/weiß	ASC St. Georgen	1 : 3
Sa., 30.09.	SSV Bruneck grün	SSV Taufers I	5 : 6
Sa., 30.09.	SSV Mühlwald	ASC Mareo I	1 : 1
Fr., 29.09.	Teldra Jugend	ASV Stegen	1 : 7

5.Spieltag			
Datum	Heim	Gast	Ergebnis
Sa., 07.10.	ASC St. Georgen	ASV Stegen	1 : 1
Sa., 07.10.	ASC Mareo I	Teldra Jugend	3 : 1
Sa., 07.10.	SSV Taufers I	SSV Mühlwald	7 : 1
Fr., 06.10.	Teldra Jug. schwarz/weiß	SSV Bruneck grün	5 : 0

6.Spieltag			
Datum	Heim	Gast	Ergebnis
Sa., 14.10.	SSV Bruneck grün	ASC St. Georgen	0 : 9
Sa., 14.10.	SSV Mühlwald	Teldra Jug. schwarz/weiß	3 : 1
Fr., 13.10.	Teldra Jugend	SSV Taufers I	0 : 5
Sa., 14.10.	ASV Stegen	ASC Mareo I	4 : 2

7.Spieltag			
Datum	Heim	Gast	Ergebnis
Sa., 21.10.	ASC St. Georgen	ASC Mareo I	1 : 1
Sa., 21.10.	SSV Taufers I	ASV Stegen	4 : 5
Fr., 20.10.	Teldra Jug. schwarz/weiß	Teldra Jugend	3 : 2
Sa., 21.10.	SSV Bruneck grün	SSV Mühlwald	2 : 4

Tabelle - 7. Spieltag								
Platz	Verein	Spiele	Gew	Unent	Verl	Tore	Diff	Punkte
1.	ASV Stegen	7	6	1	0	41:13	28	19
2.	ASC St. Georgen	7	5	2	0	24: 5	19	17
3.	SSV Taufers I	7	4	1	2	27:17	10	13
4.	ASC Mareo I	7	3	3	1	14: 9	5	12
5.	SSV Mühlwald	7	3	1	3	16:24	-8	10
6.	Teldra Jug. schwarz/weiß	7	2	0	5	15:20	-5	6
7.	Teldra Jugend	7	1	0	6	10:28	-18	3
8.	SSV Bruneck grün	7	0	0	7	8:39	-31	0

## VSS Freizeitmeisterschaft Hinrunde

15.Spieltag			
Datum	Heim	Gast	Ergebnis
	SG Latzfons/Verdings	SpG Gsies	
	SpG Rasen/Antholz	Freizeit Plose	
	ASV Villnöss/Teis	ASV Rein	
	SSV Mühlwald FZ	AFC Hochpustertal	

16.Spieltag			
Datum	Heim	Gast	Ergebnis
	Freizeit Plose	Tonig Bar Feldthurns	
	SpG Gsies	SSV Mühlwald FZ	
	ASV Rein	SG Latzfons/Verdings	
	AFC Hochpustertal	SpG Rasen/Antholz	

17.Spieltag			
Datum	Heim	Gast	Ergebnis
	SG Latzfons/Verdings	ASV Villnöss/Teis	
	Tonig Bar Feldthurns	AFC Hochpustertal	
	SSV Mühlwald FZ	ASV Rein	
	SpG Rasen/Antholz	SpG Gsies	

18.Spieltag			
Datum	Heim	Gast	Ergebnis
	ASV Villnöss/Teis	SSV Mühlwald FZ	
	SpG Gsies	Tonig Bar Feldthurns	
	AFC Hochpustertal	Freizeit Plose	
	ASV Rein	SpG Rasen/Antholz	

Tabelle - 9. Spieltag								
Platz	Verein	Spiele	Gew	Unent	Verl	Tore	Diff	Punkte
1.	Tonig Bar Feldthurns	8	6	1	1	19:8	11	19
2.	▲ SpG Rasen/Antholz	8	5	1	2	22:11	11	16
3.	▼ AFC Hochpustertal	8	5	1	2	15:10	5	16
4.	▼ SpG Gsies	8	5	0	3	15:5	10	15
5.	SG Latzfons/Verdings	8	3	3	2	13:10	3	12
6.	Freizeit Plose	8	3	1	4	12:10	2	10
7.	ASV Villnöss/Teis	8	2	1	5	7:20	-13	7
8.	▲ SSV Mühlwald FZ	8	2	0	6	9:24	-15	6
9.	▼ ASV Rein	8	1	0	7	8:22	-14	3

# 10.Spieltag



## **SSV Mühlwald : SSV Percha**

**Sonntag, 05.11.17**

**Anpfiff 14.30 Uhr**

**Waldstadion Mühlwald**



# Zahlen und Fakten

## Aufstellung 7. Spieltag

1	<b>Künig Kurt</b>
2	<b>Stolzlechner Christian</b>
3	<b>Plaickner Patrick</b>
4	<b>Außerhofer Alexander</b>
5	<b>Außerhofer Andreas</b>
6	<b>Volgger Mario</b>
7	<b>Von Wenzl Benjamin</b>
8	<b>Oberhuber Simon</b>
9	<b>Steiner Markus</b>
10	<b>Maurer Matthias</b>
11	<b>Plankensteiner Stefan</b>

Prettau

In

Out

12	Abfalterer Manfred	Volgger Mario
13	Mittermair Jonas	Von Wenzl Benjamin
14	Simonic Boris	Steiner Markus
15	Oberlechner Martin	Plankensteiner Stefan
16		

### TORE

1:1 Stolzlechner Christian

## Aufstellung 9. Spieltag

1	<b>Knapp Ivan</b>
2	<b>Stolzlechner Christian</b>
3	<b>Plaickner Patrick</b>
4	<b>Außerhofer Alexander</b>
5	<b>Außerhofer Andreas</b>
6	<b>Steiner Markus</b>
7	<b>Abfalterer Manuel</b>
8	<b>Volgger Mario</b>
9	<b>Simonic Boris</b>
10	<b>Maurer Matthias</b>
11	<b>Plankensteiner Stefan</b>

St. Georgen Junior

In

Out

12	Mölgg Tobias	Simonic Boris
13	Von Wenzl Benjamin	Abfalterer Manuel
14	Abfalterer Manfred	Steiner Markus
15	Mittermair Jonas	Volgger Mario
16	Plankensteiner Christof	Plankensteiner Stefan

### TORE

1:0 Simonic Boris, 2:0 Maurer Matthias (EM)

## Aufstellung 8. Spieltag

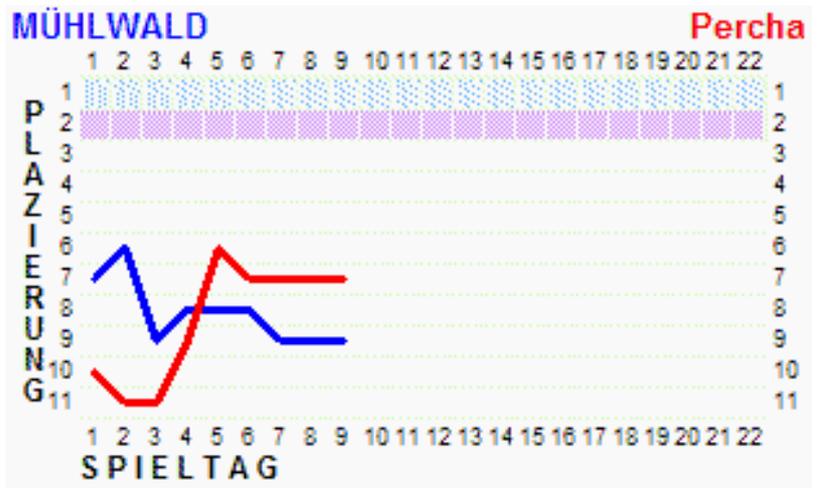
1	<b>Knapp Ivan</b>
2	<b>Stolzlechner Christian</b>
3	<b>Plaickner Patrick</b>
4	<b>Außerhofer Alexander</b>
5	<b>Abfalterer Manuel</b>
6	<b>Steiner Markus</b>
7	<b>Von Wenzl Benjamin</b>
8	<b>Oberhuber Simon</b>
9	<b>Simonic Boris</b>
10	<b>Maurer Matthias</b>
11	<b>Plankensteiner Stefan</b>

Niederdorf

In

Out

12	Mölgg Tobias	Plankensteiner Stefan
13	Abfalterer Manfred	Simonic Boris
14	Volgger Mario	Steiner Markus
15		
16		



Pos.	Name	90	In	Out	Vorl.	Tore	Gelb	Rot
G	Knapp Ivan	6	0	0	0	0	0	0
G	Künig Kurt	2	0	0	0	0	0	0
D	Abfalterer Manuel	1	1	4	0	1	0	0
D	Außerhofer Alexander	7	0	1	0	0	0	0
D	Außerhofer Andreas	5	0	1	0	0	4	1
D	<b>Burchia Alexander</b>	0	0	0	0	0	0	0
D	Obergasteiger Alexander	0	0	2	0	0	0	0
D	Oberhuber Jakob	2	2	0	0	0	0	0
D	Plaickner Patrick	8	0	0	0	0	0	0
D	Ponticello Alexander	0	0	0	0	0	0	0
D	<b>Steinhauser Elmar</b>	0	0	0	0	0	0	0
D	Stolzlechner Christian	5	1	1	0	1	1	0
M	Abfalterer Manfred	0	6	1	0	0	0	0
M	Engl Passler Norbert	0	0	0	0	0	0	0
M	Maurer Matthias	7	1	0	0	6	1	0
M	Oberhuber Simon	6	0	1	0	1	5	1
M	Oberlechner Martin	0	1	1	1	0	0	0
M	Plankensteiner Christof	0	1	0	0	0	0	0
M	Plankensteiner Stefan	2	1	4	1	0	1	0
M	Steiner Markus	2	1	5	0	1	2	0
M	Unterhofer Lorenz	0	0	0	0	0	0	0
M	Von Wenzl Benjamin	2	2	3	0	0	1	0
S	Mittermair Jonas	0	5	1	0	0	0	0
S	Mölgg Tobias	0	3	1	0	0	0	0
S	Simonic Boris	1	2	5	0	1	0	0
S	Volgger Mario	0	4	2	0	0	1	0

### 3. Amateurliga Kreis C - Spielzeit 2017/2018

7. Spieltag			
Datum	Heim	Gast	Ergebnis
Sa., 15.10.	MÜHLWALD	Prettau	1 : 2
Sa., 14.10.	Percha	Wiesen	0 : 0
Sa., 14.10.	St. Lorenzen	Terenten	2 : 1
Sa., 14.10.	St Georgen Junior	Niederdorf	3 : 0
Sa., 14.10.	Uttenheim	SG Wipptal	2 : 1

8. Spieltag			
Datum	Heim	Gast	Ergebnis
Sa., 21.10.	SG Wipptal	St. Lorenzen	1 : 6
Sa., 21.10.	Niederdorf	MÜHLWALD	2 : 0
Sa., 21.10.	Prettau	Percha	1 : 1
Sa., 21.10.	Terenten	St Georgen Junior	1 : 0
Sa., 21.10.	Wiesen	Raas	3 : 6

9. Spieltag			
Datum	Heim	Gast	Ergebnis
Sa., 28.10.	Percha	Niederdorf	1 : 2
Sa., 28.10.	Raas	Prettau	4 : 1
Sa., 28.10.	St Georgen Junior	MÜHLWALD	2 : 2
Sa., 28.10.	Terenten	SG Wipptal	6 : 1
Sa., 28.10.	Uttenheim	Wiesen	3 : 1

Tabelle - 9. Spieltag							
Platz	Verein	Spiele	Gew	Unent	Verl	Tore	Diff Punkte
1.	▲ Terenten	9	6	1	2	16 : 6	10 19
2.	▲ Uttenheim	8	6	0	2	22 : 6	16 18
3.	▼ St. Lorenzen	8	5	2	1	22 : 10	12 17
4.	Wiesen	8	4	2	2	24 : 16	8 14
5.	Raas	8	4	2	2	22 : 14	8 14
6.	Niederdorf	8	4	1	3	11 : 10	1 13
7.	Percha	8	2	2	4	8 : 19	-11 8
8.	St Georgen Junior	8	2	1	5	11 : 24	-13 7
9.	MÜHLWALD	8	1	3	4	11 : 17	-6 6
10.	Prettau	8	1	2	5	6 : 17	-11 5
11.	SG Wipptal	9	1	2	6	10 : 24	-14 5